



Distr.  
GENERAL

A/44/797  
S/20990  
24 November 1989  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

**ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ**

**ГЕНЕРАЛЬНАЯ  
АССАМБЛЕЯ**



**СОВЕТ  
БЕЗОПАСНОСТИ**

NOV 27 1989

UN DOCUMENT

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ  
Сорок четвертая сессия  
Пункт 37 повестки дня  
ПОЛОЖЕНИЕ НА БЛИЖНЕМ ВОСТОКЕ

СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ  
Сорок четвертый год

Письмо Постоянного представителя Японии при Организации  
Объединенных Наций от 24 ноября 1989 года на имя  
Генерального секретаря

Имею честь настоящим препроводить текст заявления, сделанного 24 ноября 1989 года представителем Министерства иностранных дел Японии в связи с убийством президента Ливана Моавада (см. приложение).

Буду признателен Вам за распространение данного текста в качестве официального документа Генеральной Ассамблеи по пункту 37 повестки дня и в качестве документа Совета Безопасности.

Хидэо КАГАМИ  
Чрезвычайный и Полномочный Посол  
Постоянный представитель Японии при  
Организации Объединенных Наций

ПРИЛОЖЕНИЕ

Заявление, сделанное 24 ноября 1989 года представителем  
Министерства иностранных дел Японии

1. Правительство Японии хотело бы выразить искреннее соболезнование народу Ливанской Республики в связи с сообщением об убийстве президента Рене Моавада. Оно осуждает этот акт насилия, который препятствует усилиям, предпринимаемым трехсторонним Высшим арабским комитетом, членами ливанского парламента и всеми сторонами, заинтересованными в урегулировании ливанской проблемы, и тем самым наносит ущерб процессу мирного урегулирования, который уже в ближайшем будущем должен был принести первые результаты.
2. Правительство Японии твердо надеется, что ливанский народ мужественно и стойко перенесет эту трагедию продолжит свои усилия, направленные на скорейшее восстановление мира, единства, суверенитета и территориальной целостности, на основе Хартии национального примирения, принятой недавно ливанским парламентом. Правительство Японии поддерживает эти усилия, предпринимаемые всем ливанским народом.

-----